

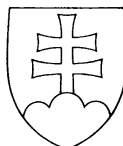
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

Č.j.: 1950-3842/37/2007/Ver/371250106

Bratislava 31.1.2007



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 7; písm. b), bod č. 3, 5 a 7; písm. c) bod č. 8; podľa § 17 ods.1 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) **vydáva**

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e,

ktorým povoľuje vykonávanie činností v prevádzke

„Porážka hydiny“ (ďalej len „prevádzka“)
ul. Odbojárov 2279/37, 955 92 Topoľčany

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

obchodné meno: **THP, a. s.** (ďalej len prevádzkovateľ)
sídlo: **ul. Odbojárov 2279/37, 955 92 Topoľčany**
IČO: **31 411 924**

Prevádzka je umiestnená na pozemkoch v katastrálnom území mesta Topoľčany parc. č.: 1423/3, 1427/1 až 3, 1427/5 až 24, 1424, podľa LV č. 1493, ktoré sú vo vlastníctve prevádzkovateľa.

Prevádzka bola povolená rozhodnutím o užívaní stavby, vydaným Mestským národným výborom v Topoľčanoch pod č. ÚPA 4276/1978 zo dňa 1.11.1978.

Súčasťou konania o integrovanom povolení prevádzky bolo podľa § 8 ods. 1 zákona IPKZ:

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

1. určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania,

b) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

1. udelenie súhlasu na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd,
2. povolenie na odber podzemných vôd
3. povolenie na vypúšťanie odpadových vôd a osobitných vôd do verejnej kanalizácie,

c) v oblasti odpadov:

1. udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.

I. Údaje o prevádzke:

A. Zaradenie prevádzky

1. Vymedzenie kategórie priemyselnej činnosti:

- a) Povoľovaná priemyselná činnosť prevádzky podľa prílohy č. 1 k zákonu o IPKZ:

6.4.a Bitúnky s kapacitou zabíjania väčšou ako 50 t za deň.

6.4.b.1 Prevádzky na úpravu a spracovanie na účely výroby potravín alebo krmív zo živočíšnych surovín (okrem mlieka) s výrobnou kapacitou väčšou ako 75 t hotových výrobkov za deň.

Zaradenie do skupiny podľa prílohy č. 3 vyhlášky č. 391/2003 Z. z. , ktorou sa vykonáva zákon o IPKZ a o zmene a doplnení niektorých zákonov:

KÓD NOSE-P prevádzky je: 105.03.

- b) Ostatné priamo s tým spojené činnosti, ktoré majú technickú nadväznosť na činnosti vykonávané v tom istom mieste, ktoré môžu mať vplyv na znečisťovanie životného prostredia.

2. Kategória zdroja znečisťovania ovzdušia:

Prevádzka je veľkým zdrojom znečisťovania ovzdušia podľa zákona č. 478/2002 Z. z. o ochrane ovzdušia a ktorým sa dopĺňa zákon č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia v znení neskorších predpisov (zákon o ovzduší) a vyhlášky č. 706/2002 Z. z. o zdrojoch znečisťovania ovzdušia, o emisných limitoch, o technických požiadavkách a všeobecných podmienkach prevádzkovania, o zozname znečisťujúcich látok, o kategorizácii zdrojov znečisťovania ovzdušia a o požiadavkách zabezpečenia rozptylu emisií znečisťujúcich látok v znení neskorších predpisov, kategórie:

6.13.1 Bitúnky a ostatné porážkarne s projektovanou kapacitou viac ako 250 t živej hmotnosti hydiny za rok,

1.2.2 Technologické celky obsahujúce stacionárne zariadenia na spaľovanie palív s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom $\geq 0,3$ MW,

6.40.2 Čerpacie stanice pohonných látok podľa skutočného ročného obratu $\geq 100 \text{ m}^3 \cdot \text{r}^{-1}$.

3. **Zaradenie do systému environmentálneho manažérstva:**

Prevádzka nie je zaradená do systému environmentálneho manažérstva. Prevádzkovateľ nie je držiteľom certifikátu ISO 14 001.

B. **Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke**

1. **Charakteristika prevádzky**

1.1 **Dátum začatia prevádzky:** rok 1978

Predpokladaný rok ukončenia činnosti prevádzky: nie je stanovený.

1.2 **Umiestnenie prevádzky:**

Prevádzka je situovaná v katastrálnom území mesta Topoľčany, v blízkosti ktorej sa nachádza priemyselný areál mesta. Ohraničená je poľnohospodárskou pôdou a cestou II triedy Topoľčany – Piešťany (príloha č. 1 Umiestnenie prevádzky).

1.3 **Projektovaná kapacita prevádzky:**

- | | |
|-------------------------------|-----------|
| - porážka hydiny | 152 t/deň |
| - spracovanie mäsa - výrobkov | 10 t/hod. |

2. **Opis prevádzky:**

Prevádzka je zameraná na spracovanie hydiny - brojlerových kurčiat porážkovej hmotnosti cca 1,5 – 2,0 kg a výrobu mäsových potravinárskych výrobkov.

Prevádzka je členená na stavebné objekty a hl. technologické uzly:

a/ Výrobné objekty:

Príjem a navesovanie, omračovanie, šklbanie a obrábanie, pitvanie, vykosťovanie a porciovanie, váženie a balenie, výroba hydinových výrobkov a údenie, chladenie a mrazenie, kompresorovňa, technologické inž. siete, čistička odpadových vôd.

b/ Pomocné objekty:

Kotolňa, sklady hotových výrobkov, sklad MTZ, dielne, čerpacia stanica pohonných hmôt, vodáreň, miesta na nakladanie s odpadmi.

Vstup do objektu pre motorové prostriedky je na dvoch miestach cez betónový dezinfekčný žľab na zamedzenie prenosu chorôb. Jeden vstup je osobitne určený na príjem živej hydiny určenej na porážku a druhý na zabezpečovanie logistiky v rámci celého areálu prevádzky.

Prevádzka začala činnosť v roku 1978 po inštalovaní modernej techniky od firmy STORK PMT B.V: Boxmeer, Holandsko, ktorá zabezpečuje aj servis a neustálu modernizáciu technologického zariadenia. Riadiaca a regulačná technika elektronicky riadi celý proces spracovania hydiny tam kde je možno vylúčiť manuálnu prácu počnúc príjmom živej hydiny, dávkovaním pitnej vody z vlastného zdroja, prísun čerstvého vzduchu odsávanie znečisteného vzduchu z výrobných priestorov. Zabezpečenie elektrickej energie je z elektrickej rozvodnej siete o celkovej potrebe 1600 kW za ¼ hod. a technické maximum 1750 kW. Objemy vedľajších surovín predstavujú: nafta - 400 m³, motorový olej 200 l, prevodový olej 200 l, hydraulický olej 200 l, chladiaca kvapalina – 50 l/rok, dezinfekčné a čistiace prostriedky cca 16 t/rok, potravinársky plyn na balenie v ochrannej atmosfére cca 20 t/rok, drevné piliny -2,5 t/rok. Priemerná spotreba zemného plynu (ZP)- 600 000 m³/rok. Priemerná spotreba podzemnej vody -200 000 m³/rok.

Hydina je po vyložení z dopravného prostriedku na dopravný pás navesovaná na dopravník, následne omračovaná elektrickým prúdom. Podrezaná hydina v tuneli vykruvuje a pokračuje do pariacich vaní a následne je automatom ošklbaná. Krv je odsávaná do zásobníkov, z ktorých ju odoberá zmluvný partner. Perie je uskladňované v osobitnom uzatvárateľnom kontajneri a odoberané na likvidáciu zmluvným parterom. Po ošklbaní prechádza hydina dopravníkom k chladiacemu tunelu, kde sa ochladí vzduchom a pokračuje k pitvacím automatom, kde sa oddelia vnútornosti vhodné na konzumáciu a ostatné sú dočasne uskladnené v kontajneroch ako odpad živočíšneho pôvodu. Medzi jednotlivými operáciami prebieha oplach hydiny tlakovou vodou, čím sa optimalizuje spotreba vody oproti používaniu oplachových vaní. Očistená a vypitvaná hydina je veterinárne skontrolovaná a časť určená na predaj je vážená a zabalená do spotrebiteľského obalu, podľa požiadavky aj v ochrannej atmosfére na zvýšenie trvanlivosti a zachladená v chladiacom tuneli a chladiacom sklade, odkiaľ je expedovaná k spotrebiteľom. Ďalšia časť hydiny je spracovávaná, vykosťovaná a porciovaná na výrobky a opätovne zabalená do spotrebiteľského obalu, podľa požiadavky aj v ochrannej atmosfére na zvýšenie trvanlivosti a zachladená. Časť výrobkov je na požiadanie zákazníkov údená v štyroch boxoch parodýmovým spôsobom a v dvoch boxoch iba parou.

Údiace zariadenie (celkom 3 ks) pozostáva z komory, do ktorej sa vháňa para na tepelné opracovanie výrobkov a následne môžu byť výrobky zaúdené dymom z elektrického vyvíjača. Po ukončení výrobného cyklu je para spolu s údiacim dymom skondenzovaná v kondezačnom zariadení údiarne a kondenzát vypustený do kanalizácie. Na vyrovnanie teploty je spustené odsávanie vyúsťujúce do samostatného výduchu nad strechu výrobné haly.

Hydina určená na mrazenie prechádza mraziacim tunelom a následne je uskladnená v mraziacom sklade až do expedície. Ako chladiace médium je používaný čpavok, ktorého zásoba je 10 t. Vyrobené výrobky nemajú vplyv na znečisťovanie ŽP a sú určené na konzumáciu a ľudskú spotrebu a časť pre zvieratá.

Hlavné výrobnoprevádzkové režimy a ich emisná charakteristika z pohľadu ochrany ovzdušia:

- Porážka a spracovanie hydiny – emisie NH_3 , H_2S pri rozklade trusu a živočíšneho odpadu. Chladienie čpavkom v uzavretom okruhu.
- Vykurovanie výrobných priestorov hál a administratívnych priestorov, výroba tepla spaľovaním zemného plynu - emisie TZL, SO_2 , NO_2 , CO, TOC. Celkový tepelný príkon kotolne - 3.82 MW.
- Parodýmové údenie - vodná para, TZL, CO, TOC – súčasť zdroja – porážkareň hydiny
- Prevádzka čerpacej stanice - výpary paliva nafty (TOC) pri tankovaní do mobilnej techniky.

Vo vzťahu k odpadovým vodám nevznikajú okrem splaškových a priemyselných odpadových vôd, odvádzané cez mechanickú ČOV (mechanickým predčistením oplachových odpadových vôd) do verejnej kanalizácie, žiadne iné znečisťujúce látky. Kapacita čistenej odpadovej vody zo zabíjania kurčiat: $80 - 100 \text{ m}^3 \cdot \text{h}^{-1}$. Výstupné parametre odsúhlasené so správcou verejnej kanalizácie sú: $\text{CHSK}_{\text{Cr}} - 1200 \text{ mg/l}$, $\text{BSK}_5 - 750 \text{ mg/l}$, lipofilné (tuk) látky – 1502 mg/l , pH 6,5 – 9,5; teplota – 35°C , sedimentujúce (NL) látky – 150 mg/l . Ukazovatele znečistenia a množstvo odpadových vôd sú pravidelne vyhodnocované podľa príslušnej zmluvy so správcou verejnej kanalizácie.

Vo vzťahu k odpadovému hospodárstvu dominuje produkcia odpadových tkanív živočíšneho pôvodu, ktoré odoberá zmluvný partner na zneškodnenie v kafilérii. Likvidácia nebezpečných odpadov je zabezpečená podľa zákona o odpadoch zmluvným oprávneným odberateľom. Prevádzkovateľ má vypracovaný program odpadového hospodárstva, ktorý stanovuje spôsob nakladania s odpadmi, ktoré vznikajú v prevádzke.

II. Podmienky povolenia

A. Podmienky prevádzkovania

1. Všeobecné podmienky

- 1.1 Prevádzka bude prevádzkovaná v rozsahu a za podmienok stanovených v tomto povolení.
- 1.2 Všetky plánované zmeny charakteru alebo fungovania prevádzky, alebo jej rozšírenie, ktoré môžu mať dôsledky na životné prostredie, alebo významný negatívny vplyv na človeka, budú podliehať integrovanému povoleniu a tieto zmeny musia byť inšpekcii vopred ohlásené.
- 1.3 Všetci zamestnanci, ktorí vykonávajú práce súvisiace s požiadavkami integrovaného povolenia, musia byť preukázateľne oboznámení s jeho obsahom do 1 mesiaca odo dňa nadobudnutia právoplatnosti povolenia. Prevádzkovateľ musí zapracovať podmienky tohto integrovaného povolenia do prevádzkových predpisov do 6 mesiacov od jeho právoplatnosti.
- 1.4 Práva a povinnosti prevádzkovateľa prechádzajú aj na jeho právneho nástupcu. Nový prevádzkovateľ je povinný ohlásiť inšpekcii zmenu prevádzkovateľa do 10 dní odo dňa účinnosti prechodu práv a povinností.
- 1.5 Ak toto povolenie neobsahuje konkrétne spôsoby a metódy zisťovania, podmienky a povinnosti, prevádzkovateľ je povinný postupovať podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 1.6 Prevádzka musí byť prevádzkovaná v súlade s platnou dokumentáciou prevádzky /schválené projekty stavieb a ich zmeny, technické a prevádzkové podmienky výrobcov zariadení, prevádzkové predpisy vypracované v súlade s projektom stavby, s podmienkami výrobcov zariadení a s podmienkami jej užívania, manipulačný poriadok vodných stavieb a schválený plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku nebezpečných látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku (ďalej len havarijný plán), programom odpadového hospodárstva a s podmienkami súboru technicko - organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke veľkého zdroja znečisťovania – (ďalej len „súbor TPP a TOO“).
- 1.7 Prevádzkovateľ je povinný oznamovať inšpekcii splnenie všetkých opatrení, pre ktoré je v tomto povolení určený termín splnenia.
- 1.8 Prevádzkovateľ je povinný umožniť zamestnancom príslušného orgánu štátnej správy, inšpekcii, alebo týmto orgánom povereným osobám vstup do prevádzky, kontrolu prevádzky, odber vzoriek a vykonanie kontrolných meraní na zistenie množstva znečisťujúcich látok, nahliadnutie do evidencie a iných písomností o prevádzke, predkladať im potrebné doklady, zhotoviť fotodokumentáciu a videodokumentáciu a poskytnúť pravdivé a úplné informácie a vysvetlenia.

2. Podmienky pre dobu prevádzkovania

- 2.1 Prevádzka bude prevádzkovaná v dvojzmennom režime, 6 pracovných dní v týždni, s odstavkou podľa plánu opráv.
- 2.2 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť nepretržitú kontrolu prevádzky.

3. Podmienky pre suroviny, média, energie, výrobky

- 3.1 V prevádzke sa môžu používať:

vstupné suroviny:

- hydina

- pitná voda
- pomocné suroviny:
 - pomocné látky (dezinfekčné a čistiace prostriedky)
 - motorové, prevodové, hydraulické a kompresorové oleje
 - drevné piliny
 - prísady (soľ, koreniny)
 - flokulačné činidlá, NaOH (ČOV)

energie a média:

- zemný plyn
- elektrická energia
- motorová nafta
- čpavok
- stlačený vzduch
- technické a potravinárske plyny

výrobky:

- porciovaná a neporciovaná hydina
- tepelne opracované mäsové výrobky neúdené
- tepelné opracované mäsové výrobky údené

4. Odber vody

- 4.1 Odber pitnej vody na výrobné, prevádzkové, pitné a sociálne účely je povolený z vlastnej vrtanej studne HVH-1 v nasledovnom množstve: $7,2 \text{ l.s}^{-1}$ a $221\,400 \text{ m}^3.\text{r}^{-1}$ a podľa aktuálnej zmluvy so správcom verejného vodovodu mesta Topoľčany.
- 4.2 Meranie odberu vody používanej na výrobné a prevádzkové účely musí prevádzkovateľ vykonávať na schválených odberných miestach, overeným meracím zariadením a viesť prevádzkovú evidenciu o odbere a spotrebe vody. Prevádzkovateľ zároveň musí vykonávať kalibráciu meracieho zariadenia na meranie prietoku odoberanej vody zo studne v intervale 1 x 4 roky.

5. Technicko – prevádzkové podmienky

- 5.1 Všetky stavebné objekty, zariadenia a technické prostriedky používané pri činnostiach v prevádzke je prevádzkovateľ povinný udržiavať v dobrom prevádzkovom stave, pravidelne vykonávať kontroly stavu, odborné prehliadky, skúšky a údržbu stavebných objektov, technologických zariadení a mechanizmov v súlade s podmienkami sprievodnej dokumentácie prevádzky podľa bodu A 1.6 tohto rozhodnutia a všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 5.2 Prevádzkovateľ je povinný živočíšne odpady sústreďovať len vo vyhradených priestoroch. Pri manipulácii s nimi je povinný dodržiavať požiadavky hygienickej a veterinárnej starostlivosti.
- 5.3 Prevádzkovateľ predloží inšpekcii žiadosť o odsúhlasenie miesta a výstavbu definitívnej parkovacej plochy pre vlastnú nákladnú automobilovú dopravu v termíne do šiestich mesiacov od právoplatnosti tohto rozhodnutia.

6. Podmienky pre skladovanie a manipuláciu s nebezpečnými látkami

- 6.1 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť všetky nebezpečné látky pred odcudzením alebo iným nežiadúcim únikom.

- 6.2 Prevádzkovateľ musí zabezpečiť všetky vnútorné a vonkajšie manipulačné plochy a skladovacie priestory, kde zaobchádza s nebezpečnými látkami, nebezpečnými odpadmi a obalmi s nebezpečnými látkami tak, aby nedošlo k úniku týchto nebezpečných látok do pôdy, povrchových alebo podzemných vôd alebo k nežiadúcemu zmiešaniu s odpadovými vodami alebo vodami z povrchového odtoku.
- 6.3 Prevádzkovateľ je povinný akékoľvek zmeny rozsahu a charakteru manipulačných plôch s nebezpečnými látkami vopred prerokovať s inšpekciou..
- 6.4 Prevádzkovateľ je povinný vykonať skúšky tesnosti nádrží a príslušných rozvodov obsahujúce nebezpečné látky nasledovne:
- a) každých **5 rokov** od vykonania prvej úspešnej skúšky
 - b) po ich rekonštrukcii alebo oprave,
 - c) pri ich uvedení do prevádzky po odstávke dlhšej ako rok.
- 6.5 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať tlakové skúšky tlakových nádob čpavku **raz za 10 rokov**.
- 6.6 V prípade zistenia netesnosti nádrží okamžite vykonať opatrenia na odstránenie nedostatkov. Doklady o vykonaných skúškach musia byť súčasťou evidencie o prevádzke.
- 6.7 Obsluha musí zabezpečiť zariadenie proti prípadnému úniku čpavku pri dokončení plnenia chladiaceho systému a tlakových nádob čpavku. Pri prerušení plnenia musí zaistiť zariadenie proti prípadnému úniku čpavku (uzatvoriť ventil).
- 6.8 Prevádzkovateľ zabezpečí nakladanie s čpavkom, motorovými, prevodovými, hydraulickými a kompresorovými olejmi, chemikáliami potrebnými pri dezinfekcii, živočíšnymi odpadmi tak, aby nebola ohrozená kvalita životného prostredia a to najmä:
- a) dodržiavaním bezpečnostných postupov pri prečerpávaní a manipulovaní,
 - b) bezpečným nakladaním s kvapalinami v uzavretých systémoch.

B. Emisné limity

1. Emisné limity pre vypúšťanie znečisťujúcich látok do ovzdušia

- 1.1 Vypúšťané emisie znečisťujúcich látok (ZL) z organizovaných výduchov prevádzky do ovzdušia nesmú prekročiť nasledovné hodnoty určených emisných limitov:

Zdroj znečisťovania ovzdušia	Kategorizácia	Časti zdroja	Vypúšťané znečisťujúce látky	Miesto vypúšťania emisií	Znečisťujúca látka	Emisný limit mg.m ⁻³
Plynová kotolňa	1.1.2	2 ks kotol (1,91MW/ks)	TZL, SO ₂ , NO ₂ , CO, TOC	výduch č. 1,2	NO ₂ CO	200 100
Porážka hydiny	6.13.1	Príjem hydiny	TZL, NH ₃ , H ₂ S	Fugitívne emisie	NH ₃ , H ₂ S TZL	-
		Spracovanie mäsa	TZL, NH ₃ , H ₂ S	Fugitívne emisie	NH ₃ , H ₂ S TZL	-
		3 ks varno - údiace zariad.	TZL, CO, TOC (karc.látky 1. sk.)	Výduch č. 3,4 a 5	TZL CO TOC (karc.látky 1. sk.)	150 hmot tok <5 kg.h ⁻¹ Ak hm. tok >0,5 kg.h ⁻¹ 0,1 mg.m ⁻³
ČS pohonných hmôt	6.40.2	Výdajný stojan	TOC	Fugitívne emisie	TOC	-

2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách a osobitných vodách

- 2.1 Priemyselné odpadové vody a splaškové odpadové vody odvádzať delenou kanalizáciou do mechanickej ČOV a následne do verejnej kanalizácie. Vody z povrchového odtoku a zo spevnených plôch prevádzky odvádzať cez lapol do verejnej kanalizácie.
- 2.2 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať kvantitatívne a kvalitatívne hodnoty vypúšťaných odpadových vôd podľa aktuálne schválenej zmluvy so správcom verejnej kanalizácie mesta Topoľčany.

2. Limitné hodnoty pre hluk a vibrácie

Kontrola limitných hodnôt hluku a vibrácií sa neurčuje vzhľadom na charakter a situovanie prevádzky mimo obytnej zóny.

C. Opatrenia na prevenciu znečisťovania

1. Opraviť manipulačnú plochu pri sklade opotrebovaných olejov.
Termín: do 3 mesiacov po právoplatnosti rozhodnutia IP
2. Ropné látky, oleje a mazivá skladovať v sklade olejov na záchytných vaniach.
Termín: do 3 mesiacov po právoplatnosti rozhodnutia IP
- 3.. Vykonať opravu tesnosti záchytnej nádrže zásobníka motorovej nafty.
Termín: do 30.4.2007
4. Vybudovať na vhodnom mieste v areáli prevádzky spevnené plochy na parkovanie vlastných nákladných motorových vozidiel .
Termín do 31. 12. 2007
5. Zabezpečiť funkčnú detekciu a signalizovanie úniku čpavku. Pri prekročení koncentrácie 100 ppm v pracovnom prostredí (so zvukovým signálom) je prevádzkovateľ povinný vykonať kroky podľa prijatých bezpečnostno - havárijných opatrení.
Termín do 31.9.2007
6. Predložiť inšpekcii aktualizovaný prevádzkový poriadok vodnej stavby ČOV a areálovej kanalizácie.
Termín do 3 mesiacov po právoplatnosti rozhodnutia IP
7. Uskutočniť výsadbu „barierovej“ zelene v južnej časti areálu prevádzky podľa požiadaviek územného plánu mesta Topoľčany.
Termín: do 31.12.2007

D. Opatrenia pre minimalizáciu, nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov.

1. Prevádzkovateľovi, ako pôvodcovi, môžu vznikať pri prevádzkovaní a údržbe zariadení prevádzky nasledovné druhy odpadov zaradené podľa vyhlášky č. 284/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov:

a) ostatné odpady

P.č.	KATALÓGOVÉ ČÍSLO	NÁZOV DRUHU ODPADU	KATEGÓRIA ODPADU
1.	02 02 02	odpadové živočíšne tkanivá	O
2.	02 02 09	odpady inak nešpecifikované	O
3.	15 01 01	obaly z papiera a lepenky	O
4.	15 01 02	obaly z plastov	O
5.	16 01 03	opotrebované pneumatiky	O
6.	17 04 07	zmiešané kovy	O
7.	19 12 04	plasty a guma	O
8.	20 03 01	zmesový komunálny odpad	O
9.	20 03 07	objemný odpad	O

b) nebezpečné odpady

P.č.	KATALÓGOVÉ ČÍSLO	NÁZOV DRUHU ODPADU	KATEGÓRIA ODPADU
1.	13 02 05	nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie hydraulické oleje	N
7.	13 02 06	syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje	N
8.	13 02 08	iné motorové, prevodové a mazacie oleje	N
9.	13 05 01	tuhé látky z lapačov piesku a odlučovačov oleja a vody	N
10.	13 05 02	kaly z odlučovača olejov a vody	N
11.	13 05 06	olej z odlučovača olejov z vody	N
12.	13 05 07	voda obsahujúca olej z odlučovačov oleja a vody	N
13.	13 05 08	zmesi odpadov z lapača piesku z odlučovača olejov	N
15.	14 06 03	iné rozpúšťadlá a zmesi rozpúšťadiel	N
16.	15 01 10	obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N
17.	15 02 02	absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie a ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami	N
18.	16 01 07	olejové filtre	N
19.	16 01 13	brzdové kvapaliny	N
20.	16 02 13	vyrazené zariadenia obsahujúce nebezpečné látky, iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 12	N
22.	16 06 01	olovené batérie	N
	16 07 09	odpady obsahujúce iné nebezpečné látky	N
23.	20 01 21	žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť	N
Súhrnné množstvo nebezpečných odpadov			16 t.rok⁻¹

Zároveň sa povoľuje zmiešavanie nasledovných druhov nebezpečných odpadov:

Kat. č.	Názov druhu odpadu	Spôsob zhromažďovania, miesto
13 02 05	Nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie hydraulické oleje	nádrž NON 12, zhromažďovacie miesto
13 02 06	Syntetické motorové, prevodové a mazacie oleje	nádrž NON 12, zhromažďovacie miesto
13 02 08	Iné motorové, prevodové a mazacie oleje	nádrž NON 12, zhromažďovacie miesto

c) Na nakladanie s nebezpečným odpadom:

P.Č.	KATALÓGOVÉ ČÍSLO	NÁZOV DRUHU ODPADU	KATEGÓRIA ODPADU
1.	18 02 02	odpady, ktorých zber a zneškodňovanie podliehajú osobitným požiadavkám z hľadiska prevencie a nákazy	N

sa nevyžaduje súhlas na nakladanie s nebezpečným odpadom v zmysle predpisov platných v odpadovom hospodárstve.

- Prevádzkovateľ je oprávnený nakladať s nebezpečnými odpadmi uvedenými v tabuľke b) tejto kapitoly, ktoré mu vznikajú pri prevádzkovaní prevádzky a údržbe zariadení v súlade s platnými právnymi predpismi odpadového hospodárstva po dobu **troch rokov** od nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia.
- Prevádzkovateľ je povinný požiadať inšpekciu tri mesiace pred ukončením lehoty na nakladanie s nebezpečnými odpadmi o predĺženie lehoty pokiaľ nedošlo k zmene skutočností rozhodujúce pre nakladanie s nebezpečnými odpadmi. Pokiaľ dôjde k podstatnej zmene v množstve a druhu nebezpečných odpadov, požiadať neodkladne inšpekciu o vydanie nového súhlasu pre nakladanie s nebezpečným odpadom.
- Prevádzkovateľ, ako pôvodca, je povinný nakladať zo vzniknutými odpadmi v súlade s aktuálnym Programom odpadového hospodárstva (ďalej POH), schváleným príslušným orgánom štátnej správy odpadového hospodárstva a plniť záväznú časť POH.
- Odpady, ktoré vzniknú prevádzkovateľovi ako pôvodcovi počas prevádzkovania, je povinný odovzdať oprávnenej osobe na zhodnotenie alebo zneškodnenie v zariadení na to určenom.
- Prevádzkovateľ, ako pôvodca nebezpečného odpadu je povinný pri vzniku každého nového druhu nebezpečných odpadov zabezpečiť na účely určenia jeho nebezpečných vlastností a bližších podmienok nakladania s ním analýzu jeho vlastností a zloženia spôsobom a postupom ustanoveným vykonávacím predpisom v odpadovom hospodárstve.
- Prevádzkovateľ, ako pôvodca odpadu, je povinný:
 - zaraďovať odpady podľa Katalógu odpadov,
 - nebezpečné odpady ako aj sklad, v ktorom sa skladujú nebezpečné odpady, označiť identifikačnými listami druhu nebezpečného odpadu,
 - zabezpečiť, aby nádoby, sudy a iné obaly, v ktorých sú nebezpečné odpady uložené, boli odlišené tvarom, opisom alebo farebne, zabezpečené pred vonkajšími vplyvmi, ktoré by mohli spôsobiť vznik nežiadúcich reakcií v odpadoch, napríklad vznik požiaru; boli odolné proti mechanickému poškodeniu, odolné proti chemickým vplyvom a zodpovedali požiadavkám podľa osobitných predpisov.
- Zakazuje sa riediť a zmiešavať jednotlivé druhy nebezpečných odpadov alebo nebezpečné odpady s odpadmi, ktoré nie sú nebezpečné, na účely zníženia koncentrácie prítomných škodlivín.

E. Podmienky hospodárenia s energiami

- Všetky technolog. zariadenia a spotrebiče elektrickej energie udržiavať v dobrom technickom stave. Denne vykonávať kontrolu účelného chodu týchto zariadení. O kontrole a údržbe viesť evidenciu v prevádzkovom denníku.
- Pre osvetlenie vonkajších priestorov, technologických objektov a skladov používať úsporné žiarivky.

F. Opatrenia na predchádzanie havárií a obmedzenie následkov v prípade havárie a opatrenia týkajúce sa situácií odlišných od podmienok bežnej prevádzky

1. Prevádzkovateľ je povinný bezodkladne ohlasovať inšpekcii a príslušným orgánom štátnej správy vzniknuté havárie, iné mimoriadne udalosti v prevádzke a okamžitý nadmerný únik emisií do ovzdušia, vôd a pôdy v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku štátnej vodnej správy a úseku ochrany ovzdušia.
2. Prevádzkovateľ musí zabezpečiť:
 - a) bezodkladné odstránenie nebezpečných stavov ohrozujúcich kvalitu ovzdušia v prevádzke,
 - b) včasné vykonanie potrebných opatrení na predchádzanie haváriám.
3. Havarijné stavy musia byť zaznamenané v prevádzkovom denníku s uvedením dátumu vzniku, údajov o informovaní orgánov a zodpovedných osôb, dátumu a spôsobe riešenia havárie. O každej havárii musí byť spísaný záznam.
4. Prevádzkovateľ musí riadiť postup pri neovládateľnom úniku nebezpečných látok do životného prostredia podľa platného plánu preventívnych opatrení na zamedzenie neovládateľného úniku nebezpečných škodlivých látok do životného prostredia (ďalej len „havarijný plán“).
5. V areáli prevádzky sa zakazuje svojvoľne manipulovať s nebezpečnými látkami (ropné látky, žieraviny, chemikálie) a ohňom. Nebezpečné látky musia byť zabezpečené pred odcudzením alebo iným nežiadúcim únikom.
6. Prevádzkovateľ musí vykonávať manipuláciu s nebezpečnými látkami, opravy a údržbu dopravných prostriedkov na spevnených, odizolovaných, ohradených plochách a v dielňach tak, aby nedošlo k úniku týchto látok do okolitého prostredia a do pôdy.

V prípade úniku nebezpečných látok voľne na terén, kontaminovanú zeminu na základe výsledkov hydrogeologického prieskumu miery a rozsahu kontaminácie dotknutého územia vykonaného oprávnenou osobou v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov odstrániť a nahradiť čistou zeminou. S kontaminovanou zeminou nakladať tak, ako s nebezpečnými odpadmi a zneškodniť oprávnenou osobou v zariadení na tento účel určenom.
7. Pri zistení úniku nebezpečných látok, ku ktorému môže dôjsť pri akejkoľvek činnosti, únik okamžite zasypať sorpčným materiálom. Nasiaknutý kontaminovaný materiál zozbierať do nádoby, uložiť v sklade nebezpečných odpadov a označiť identifikačným listom nebezpečného odpadu. Zabezpečiť jeho zneškodnenie oprávnenou osobou v zariadení na to určenom.
8. Prevádzkovateľ je povinný parkovať dopravné prostriedky len na spevnených plochách, ktoré sú vybavené lapačmi ropných látok na zachytávanie škodlivých látok vo vodách odvádzaných z povrchového odtoku zo spevnených plôch.

G. Opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničný vplyv znečisťovania

Prevádzka nemá vplyv na diaľkové znečisťovanie, ani cezhraničný vplyv; opatrenia sa neurčujú.

H. Opatrenia na obmedzenie vysokého stupňa celkového znečistenia v mieste prevádzky

Územie, v ktorom je prevádzka umiestnená, nevyžaduje osobitnú ochranu, podmienky sa neurčujú.

I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému.

1. Kontrola emisií do ovzdušia

- 1.1 Kontrolu dodržiavania EL znečisťujúcich látok do ovzdušia vykonávať diskontinuálnym periodickým oprávneným meraním (okrem fugitívnych emisií- výpočtom EF).
- 1.2 Prevádzkovateľ je povinný zisťovať údaje o dodržaní určených EL plynovej kotolne:
 - NO₂ počas výrobného - prevádzkového režimu pri menovitom tepelnom príkone,
 - CO počas výrobného - prevádzkového režimu pri najnižšom povolenom tepelnom príkone.Prevádzkovateľ je povinný zisťovať tieto EL periodicky v 6-ročných intervaloch.
- 1.3 Prevádzkovateľ je povinný zistiť údaje o dodržaní určených EL udiarne prvým jednorázovým meraním pre ZL - TZL, CO, TOC (karc. látky 1.skup.) v lehote do 31.12.2007. Údaje o dodržaní určeného limitu pre uvedené ZL sa nemusia ďalej periodicky zisťovať, pokiaľ zistená koncentrácia neprevýši 10 % hodnoty EL podľa predchádzajúceho bodu B1.1 tohto rozhodnutia.
- 1.4 Podmienky dodržania EL pri diskontinuálnom meraní:
 - Emisné limity zo spaľovania ZP platia pre koncentrácie prepočítané na suchý plyn pri štandardných podmienkach 101,325 kPa a 0 °C a pre obsah kyslíka v spalínach vo výške 3 % obj.
 - postup a metódy vykonaného merania musia byť v súlade s všeobecne záväznými predpismi na úseku ochrany ovzdušia (v súčasnosti platná vyhl. č. 408/2003 Z. z. a Výnos MŽP SR č. 1/2003 z 15. mája 2003).
 - EL vyjadrený ako hmotnostná koncentrácia sa pri diskontinuálnom meraní považuje za dodržaný, ak žiadna jednotlivá hodnota v každej sérii jednotlivých meraní neprekročí hodnotu emisného limitu.
- 1.5 Prevádzkovateľ je povinný preukazovať dodržiavanie EL predložením správy z merania do 60 dní od dátumu vykonania merania inšpekcii (odboru integrovaného povoľovania kontroly) a obvodnému úradu životného prostredia. Ak sa meraním zistilo, že emisné limity boli prekročené, prevádzkovateľ je povinný o tom bezodkladne informovať inšpekciu a obvodný úrad životného prostredia.
- 1.6 Prevádzkovateľ musí vykonávať kontrolu vypúšťaných emisií znečisťujúcich látok do ovzdušia na stálych meracích miestach znečisťujúcich látok vyhotovených podľa platných predpisov v oblasti ochrany ovzdušia.
- 1.7 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť nastavenie spaľovacieho zariadenia a zabezpečovacích prvkov kotlov a horákov odborne spôsobilou osobou a v súlade s dokumentáciou prevádzky.

2. Kontrola priemyselných odpadových vôd, splaškových odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku

- 2.1 Analytickú kontrolu priemyselných, splaškových odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku zo spevnených plôch prevádzky vypúšťaných do verejnej kanalizácie, vykonávať v šachte kanalizačného potrubia za ČOV.

- 2.2 Kvalita vypúšťaných odpadových vôd musí byť v súlade s Kanalizačným poriadkom mesta Topoľčany.
- 2.3 Inšpekcia za účelom preskúmania prítomnosti ďalších znečisťujúcich látok v odpadových vodách prevádzky, určuje prevádzkovateľovi vykonať odbery vzoriek akreditovaným laboratóriom nasledovne:
- vzorky odobrať 2 x ročne zlievaním minim. osem objemovo rovnakých čiastkových vzoriek počas 8 hodín v rannej zmene a stanoviť ukazovatele znečisťovania: NL, EL, N-NH₄, N_{celk}, P_{celk}, PAL-A,
 - vzorky stanovenia NEL odoberať 4 - krát ročne (štvrt'ročne) ako bodové.
- O zistených výsledkoch zaslať neodkladne súhrnnú správu inšpekcii.
- 2.4 Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách do verejnej kanalizácie sa budú považovať za splnené, ak ani v jednej zlievanej a bodovej vzorke nebudú prekročené zmluvou určené koncentračné hodnoty ukazovateľov znečistenia odpadových vôd..
- 2.5 Podmienky monitorovania:
- a) Odber vzoriek vykonávať v rovnakom čase a rovnakým spôsobom.
 - b) Vzorky neodoberať počas neobvyklých situácií, napríklad pri privalových dažďoch, nárazovom topení snehu, havárii v ČOV alebo na stokovej sieti.
 - c) Pri každom odbere vzoriek odpadových vôd zaznamenať aj informáciu o poveternostnej situácii v čase odberu vzoriek.
 - d) Dátum odberu zaznamenať v prevádzkovom denníku.
 - e) Laboratórne rozbor vykonávať prostredníctvom akreditovaných laboratórií, ktoré budú zodpovedať za metódy a techniky pre výkon merania.
- 2.6 Metódy na určenie hodnôt ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách: podľa odporúčaných metód v osobitnom predpise, ktorým sa stanovujú požiadavky na limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia odpadových vôd a osobitných vôd (v súčasnosti platné NV SR č. 296/2005 Z.z.)
- 2.7 Prevádzkovateľ je povinný dokladovať inšpekcii dosiahnutie súladu nameraných hodnôt vo vypúšťaných odpadových vodách s povolenými koncentračnými hodnotami a povolenými hodnotami vypúšťaného množstva odpadových vôd do verejnej kanalizácie. Výsledky 1x ročne predložiť inšpekcii.
- 2.8 Prevádzkovateľ je povinný zisťovať množstvo vypúšťaných odpadových vôd do verejnej kanalizácie kontinuálnym merným zariadením.

3. Kontrola odpadov

- 3.1 Prevádzkovateľ 1 x mesačne skontroluje vo vyčlenených priestoroch na zhromažďovanie odpadov spôsob ich skladovania, druh a množstvo z hľadiska možných nežiadúcich únikov a vplyvov na životné prostredie. Zároveň zabezpečí aby sklady a obaly, v ktorých sa skladujú nebezpečné odpady, boli označené identifikačným listom nebezpečného odpadu.
- 3.2 Prevádzkovateľ minimálne 1x denne skontroluje stav a množstvo zhromaždených živočíšnych odpadov a kadáverov z porážky a spracovania mäsa vo vyčlenených priestoroch na ich zhromažďovanie a podľa potreby zabezpečí odvoz na zneškodnenie oprávnenou osobou. .
- 3.3 Prevádzkovateľ je povinný dátum kontroly a zistené nedostatky zapísať do prevádzkového denníka.

4. Kontrola hluku

Kontrola limitných hodnôt pre akustický hluk a vibrácie sa neurčuje vzhľadom na charakter a situovanie prevádzky.

5. Kontrola spotreby energií

- 5.1 Prevádzkovateľ musí monitorovať a vyhodnocovať spotrebu energií **jedenkrát mesačne** a viesť jej evidenciu, na požiadanie ju predložiť k nahliadnutiu inšpekcii.
- 5.2 Kontrolovať činnosť a technický stav zariadení za účelom efektívneho využitia energií v prevádzke **raz za zmenu**, negatívne zistenia zaznamenávať do prevádzkového denníka.

6. Kontrola prevádzky

- 6.1 Prevádzkovateľ je povinný sledovať a evidovať všetky hlavné parametre technologických zariadení podľa prevádzkových predpisov a podľa súboru TPP a TOO. Výsledky kontroly prevádzky zaznamenávať v prevádzkovej evidencii.
- 6.2 Prevádzkovateľ musí vykonávať kontrolu technického stavu tlakových zásobníkov čpavku a rozvodov čpavku v chladiacom systéme minimálne **jedenkrát za zmenu**.
- 6.3 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať kontrolu funkčnosti lapačov ropných látok a zariadenia na zachytávanie plávajúcich látok **raz mesačne** a po každom väčšom daždi.
- 6.4 Prevádzkovateľ musí **raz ročne** vizuálne skontrolovať stav kanalizačných rozvodov splaškových odpadových vôd, priemyselných odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku zo spevnených plôch. Podľa potreby vykonať ich vyčistenie.
- 6.5 Prevádzkovateľ je povinný vykonať **raz za dva roky** kontrolu merného zariadenia vypúšťanej odpadovej vody podľa požiadaviek vyplývajúcich zo zákona č. 142/2000 Z. z. o metrológii a vyhlášky č. 210/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov.
- 6.6 Prevádzkovateľ je povinný dátum kontrol, zistené nedostatky, závady a spôsob ich odstránenia zaznamenať v prevádzkovom denníku.

7. Podávanie správ

- 7.1 Prevádzkovateľ musí viesť prehľadným spôsobom nasledovnú prevádzkovú evidenciu o prevádzke:
 - a) stálu evidenciu o prevádzkovateľovi zdroja znečisťovania ovzdušia, o zdroji, jeho častiach, zariadeniach a technológii,
 - b) ročnú evidenciu o zdroji, emisiách, o dodržiavaní emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania,
 - c) ročnú evidenciu o poplatkoch za znečisťovania ovzdušia,
 - d) priebežnú evidenciu o prevádzke, surovinách, o výrobkoch, spotrebovaných energiách a iných súvisiacich činnostiach,
 - e) evidenciu parametrov, opatrení a ďalších údajov podľa dokumentácie, súhlasov, rozhodnutí príslušného orgánu štátnej správy ochrany ovzdušia,
 - f) evidenciu o nakladaní s vodami v zmysle všeobecne platných predpisov v oblasti ochrany vôd,
 - g) evidenciu odpadov v zmysle všeobecne platných predpisov v oblasti odpadového hospodárstva.
- 7.2 Zisťovať, zbierať, spracovávať a vyhodnocovať údaje a informácie určené v povolení a vo Vyhláške MŽP SR č. 391/2003 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o IPKZ a každoročne ich za predchádzajúci kalendárny rok oznámiť do 15. februára v písomnej a elektronickej forme do informačného systému Slovenskému hydrometeorologickému ústavu.
- 7.3 Prevádzkovateľ je povinný ako pôvodca odpadov predkladať každoročne do 31. januára nasledujúceho roku za predchádzajúci kalendárny rok príslušnému obvodnému úradu životného prostredia hlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním.

- 7.4 Prevádzkovateľ veľkého a stredného zdroja znečisťovania ovzdušia je povinný oznámiť vždy do 15. februára bežného roku úplné a pravdivé informácie o zdroji a emisiách za uplynulý rok príslušnému obvodnému úradu životného prostredia.
- 7.5 Údaje o odbere podzemných vôd v členení na kalendárne mesiace vrátane výsledkov analýz oznamovať raz ročne do 15. januára nasledujúceho roku na predpísanom tlačive Slovenskému hydrometeorologickému ústavu.
- 7.6 Prevádzkovateľ je povinný písomne oznamovať plánovaný termín vykonania oprávneného merania emisií do ovzdušia inšpekcii, príslušnému obvodnému úradu životného prostredia a poverenej organizácii najmenej 5 pracovných dní pred jeho začatím. Ak sa plánovaný termín vykonania oprávneného merania zmení, najviac však o päť pracovných dní, oznamovať skorší termín oprávneného merania najmenej dva pracovné dni pred jeho začatím a neskorší termín najmenej jeden pracovný deň pred pôvodne plánovaným termínom.
- 7.7 Prevádzkovateľ je povinný ročnú evidenciu a príslušné informačné podklady uchovávať najmenej päť rokov po skončení príslušného roka. Informácie uchovávať tak, aby boli chránené proti neoprávneným zásahom, zmenám a strate údajov.
- 7.8 Stálu evidenciu uchovávať najmenej päť rokov po skončení prevádzky, uvedené sa uplatňuje aj na zmenenú dokumentáciu po roku zmeny zdroja, jeho časti, zariadenia alebo technológie.

J. Požiadavky na skúšobnú prevádzku pri novej prevádzke alebo pri zmene technológie a opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke

Zariadenie je v trvalej prevádzke a preto sa požiadavky na skúšobnú prevádzku neurčujú.

Opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke sú obsiahnuté v platných prevádzkových predpisoch a v ďalšej dokumentácii uvedenej v bode II. A.5.1 a v bode II. F.4 tohto povolenia.

K. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu

1. Prevádzkovateľ je povinný rozhodnutie o skončení činnosti v prevádzke neodkladne písomne oznámiť inšpekcii.
2. Prevádzkovateľ musí vypracovať podrobný plán ukončenia činnosti v prevádzke, tento plán musí predložiť inšpekcii na schválenie najneskôr dva mesiace pred ukončením činnosti prevádzky. Plán ukončenia činnosti prevádzky musí obsahovať opatrenia, ktoré sa týkajú najmä:
 - a) vypustenia všetkých médií z technologických zariadení a možného využitia, resp. zneškodnenia oprávnenými osobami,
 - b) vyčistenia všetkých prevádzkových nádrží, skladovacích nádrží, manipulačných plôch a príručných skladov nebezpečných látok,
 - c) odpojenia prevádzky od elektrickej siete a plynu,
 - d) odstavenia prívodu pitnej vody používanej na pitné účely a v technologickom procese,
 - e) zhodnotenia technického stavu technologických zariadení a ich zabezpečenia.
 - f) zhodnotenia alebo zneškodnenia odpadov vzniknutých počas prevádzky a tiež po ukončení činnosti v prevádzke,
 - g) odborného posúdenia stavu znečistenia manipulačných plôch, nádrží, budov a celej prevádzky a na základe posúdenia vykonanie opatrení, aby nebolo ohrozované zdravie ľudí a znečistené životné prostredie.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1, písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 7; písm. b), bod č. 3, 5 a 7; písm. c) bod č. 8; podľa § 17 ods.1 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva integrované povolenie, ktorým povoľuje vykonávanie činností v prevádzke „Porážka hydiny“ (ďalej len prevádzka) pre prevádzkovateľa THP, a. s., Topoľčany, na základe žiadosti prevádzkovateľa bez zn. zo dňa 29.06.2006, doručená dňa 24.07.2006. So žiadosťou bol predložený doklad - výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku dňa 29.06.2006 podľa zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, položka 171a písm. b) vo výške 20 000,- Sk.

Prevádzka je umiestnená na pozemkoch v katastrálnom území mesta Topoľčany parc. č.: 1423/3, 1427/1 až 3, 1427/5 až 24, 1424, podľa LV č. 1493, ktoré sú vo vlastníctve prevádzkovateľa.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila listom zn. 5332/OIPK-1581/06-Ve/371250106 zo dňa 28.09.2006 účastníkom konania (prevádzkovateľ, Mesto Topoľčany); dotknutým orgánom (Obvodný úrad životného prostredia Topoľčany – odb. ochrany prírody a krajiny, odb. štátnej vodnej správy, odb. ochrany ovzdušia a odb. odpadového hospodárstva; Regionálny úrad verejného zdravotníctva Topoľčany, Obvodný pozemkový úrad v Topoľčanoch, Regionálna veterinárna a potravinová správa Topoľčany, Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., OZ Topoľčany) začatie správneho konania vo veci vydania integrovaného povolenia pre prevádzku. Inšpekcia zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručila týmto subjektom žiadosť prevádzkovateľa, určila lehotu na vyjadrenie, ktorá uplynula dňa 06.11.2006 a zverejnila podstatné údaje o podanej žiadosti na svojej internetovej stránke a na úradnej tabuli, spolu s výzvou osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou a s výzvou verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť. Zúčastnené osoby po zverejnení žiadosti nepodali v určenej lehote 30 dní písomnú prihlášku. V určenej lehote 30 dní sa verejnosť k žiadosti stanoveným spôsobom nevyjadrila, preto inšpekcia nezabezpečila zvolanie verejného zhromaždenia občanov.

Po uplynutí lehoty v súlade s § 13 ods. 1 zákona o IPKZ inšpekcia nariadila listom zn. 6280/OIPK-1841/06-ve/371250106 zo dňa 22.11.2006 ústne pojednávanie. Na ústnom pojednávaní v danej veci konanom dňa 08.12.2006 v súlade s ustanoveniami § 13 ods. 3 zákona o IPKZ a § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní, bola daná prizvaným osobám posledná možnosť uplatniť svoje pripomienky, námety a doplnenia, vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia. Na ústnom pojednávaní bola prerokovaná žiadosť, pripomienky a námety zo strany účastníkov konania a dotknutých orgánov neboli vznesené. Na ústnom pojednávaní bola spísaná zápisnica, ktorá bola nahlas prečítaná a na znak súhlasu podpísaná všetkými zúčastnenými. Pripomienka zástupcu mesta Topoľčany (výsadba barierovej zelene v južnej česti areálu prevádzky) bola premietnutá do opatrenia č. C6 tohto rozhodnutia.

Vzhľadom na skutočnosť, že prevádzka svojím technickým vybavením a geografickou polohou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Určené emisné limity podľa bodu B1.1. tohto rozhodnutia inšpekcia určila na základe platných všeobecne záväzných predpisov ochrany ovzdušia (Vyhl. č. 706/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov a vyhl. č. 408/2003 Z.z.).

Limitné hodnoty znečisťujúcich látok vo vypúšťaných odpadových vodách inšpekcia neurčila, pretože odpadové vody z prevádzky sú odvádzané do verejnej kanalizácie. Podmienky vypúšťania odpadových vôd z prevádzky sú určené zmluvou so správcom verejnej kanalizácie a Kanalizačným poriadkom mesta Topoľčany. Za účelom posúdenia účinnosti čistenia odpadových vôd v jestvujúcej ČOV prevádzky, inšpekcia prijala opatrenie podľa bodu č. I 2.3. tohto rozhodnutia.

Emisné limity pre hluk a vibrácie sa neurčujú, pretože prevádzka nie je zdrojom nadmerného hluku a vibrácií.

Pri porovnaní prevádzky s najlepšie dostupnou technikou (BAT) inšpekcia vychádzala z ustanovenia § 5 zákona o IPKZ a prílohy č. 3, ktoré stanovuje hľadiská pri určovaní BAT.

Súčasťou konania o integrovanom povolení prevádzky bolo podľa § 8 ods. 2 zákona IPKZ:

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

1. určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania,

b) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

1. udelenie súhlasu na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd,
2. povolenie na odber podzemných vôd
3. povolenie na vypúšťanie odpadových vôd a osobitných vôd do verejnej kanalizácie,

c) v oblasti odpadov:

1. udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov a vykonaného ústneho pojednávania zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Do dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia sa na činnosti vykonávané v prevádzke vzťahujú doterajšie všeobecne záväzné právne predpisy a na ich základe vydané rozhodnutia správnych orgánov.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Prievozská 30, 82105 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Príloha č. 1: Situácia umiestnenia prevádzky

RNDr. Jaroslav Haško, CSc.
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníci konania:

1. THP, a.s., ul. Odbojárov 2279/37, 955 92 Topoľčany
2. MÚ Topoľčany, Nám. M.R. Štefánika 1/1, 955 15 Topoľčany

Dotknuté orgány, po nadobudnutí právoplatnosti:

3. Obvodný úrad životného prostredia Topoľčany, ul. 17 nov. 2304, 955 01 Topoľčany:
 - odbor štátnej správy ochrany prírody a krajiny,
 - odbor štátnej správy ochrany odpadového hospodárstva,
 - odbor štátnej správy ochrany ovzdušia,
 - odbor štátnej vodnej správy,
4. Obvodný pozemkový úrad v Topoľčanoch, Nám. Ľ. Štúra č. 1738, 955 40 Topoľčany
5. Regionálna veterinárna a potravinová správa Topoľčany, ul. Dr. P. Adámiho 17, 955 48 Topoľčany
6. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Stummerova 1856, 955 01 Topoľčany
7. Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., OZ Topoľčany, Továrnická 2208, 955 55 Topoľčany